

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse

**Herausgeber:** Technique agricole Suisse

**Band:** 56 (1994)

**Heft:** 8

**Rubrik:** Nouvelles des sections

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Nouvelles des sections

FR

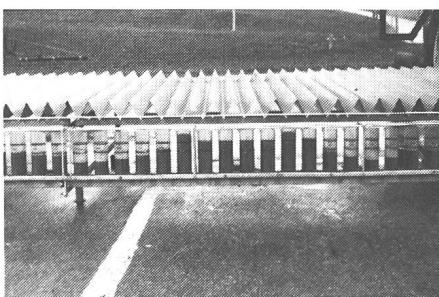


### Contrôle technique des pulvérisateurs

Chaque agriculteur utilise le pulvérisateur, quelle que soit sa technique de protection (usuelle, intégrée ou biologique).

Cette machine doit être apte à fonctionner correctement pour appliquer les produits phytosanitaires et certains engrains.

Pour un bon déroulement de ces journées, veuillez vous inscrire au moyen du bulletin.



Contrôler son pulvérisateur, c'est une exigence de la Pl.

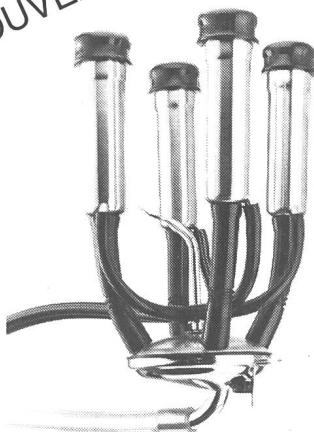
Il n'y aura pas de réparation sur place. Par conséquent, nous souhaitons que les pulvérisateurs soient remis en état pour le contrôle.

Votre participation financière:  
30 francs/pulvérisateur

## UNIFLOW 2

Une meilleure traite plus douce  
Une meilleure qualité du lait

NOUVEAU



Grâce à la répartition du poids, le faisceau trayeur est correctement équilibré pendant la traite.  
Adaptable à toutes marques

Sacco Farm S.A.



CH-1687 Vuisternens-dt-Romont  
037/55 14 42 Fax 037/55 14 92

VD



### Gymkhana de tracteurs le 21 août

L'épreuve comprend deux parties:

- pratique: habileté du conducteur sur piste balisée.
- théorique: avec au moins douze questions relatives au Droit sur la circulation routière (niveau examen théorique pour l'obtention du permis catégorie G).

Pour ce concours, qui est public, les catégories suivantes sont prévues:

- catégorie juniors: 14 - 17 ans
- catégorie élite: 18 ans et plus.

Date: Dimanche, 21 août 1994  
09 h. 00 - 17 h. 00

Lieu: Treykovagnes  
Manifestation: Gymkhana,  
Patronage ASETA/VD  
Société responsable:  
Société les Covagnards  
Mlle Sylvie Henny,  
1436 Treykovagnes  
024 26 11 67 ou 024 26 11 68

Inscriptions sur place le jour de la manifestation. Nombreux prix. Prix spécial offert par la section vaudoise de l'ASETA.

#### Bulletin d'inscription

A renvoyer jusqu'au 31 août 1994  
au

Service phytosanitaire  
IAG, 1725 Posieux

Nom:

Prénom:

Adresse:

Tél.:

NPA:

Localité:

Cochez ce qui convient:

Je désire faire contrôler mon pulvérisateur de marque:

- |                  |                                   |
|------------------|-----------------------------------|
| à Bossonnens     | <input type="checkbox"/> 09.09.94 |
| Rosé             | <input type="checkbox"/> 13.09.94 |
| Estavayer-le-Lac | <input type="checkbox"/> 20.09.94 |
| Courtepin        | <input type="checkbox"/> 22.09.94 |

Heure souhaitée du test:

Les participants à ces contrôles recevront un horaire de passage pour leur pulvérisateur

Lieu et date:

Signature:

BERA

FULLWOOD

Meilleur:

confort d'utilisation,  
production laitière,  
qualité du lait.

Installation de traite

FULLWOOD

Consultez - nous !

Arnold Bertschy AG  
1792 Guselkum



Tél. 037/34 34 56